

INSTRUKCJA REGULACJI ZAWIASU DWU-SKRZYDEŁKOWEGO WPCV AXL/EXL

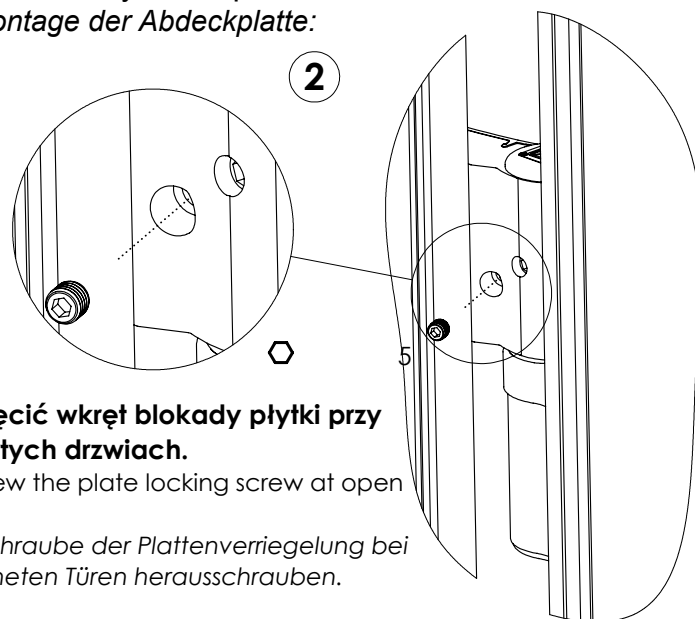
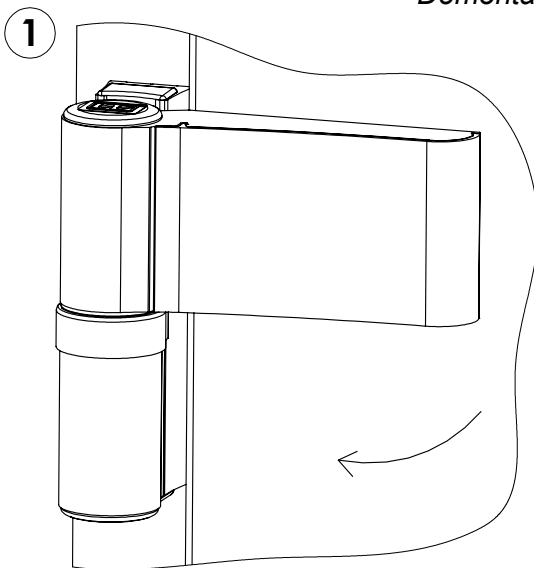
ADJUSTMANT INSTRUCTIONS FOR TWO-WINGS WPCV AXL/EXL HINGE

Einstellanleitung des zweiteiligen WPCV AXL/EXL Scharniers

Demontaż/montaż płytki maskującej:

Disassembly/assembly cover plate:

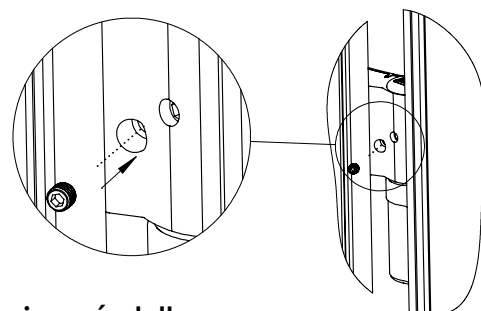
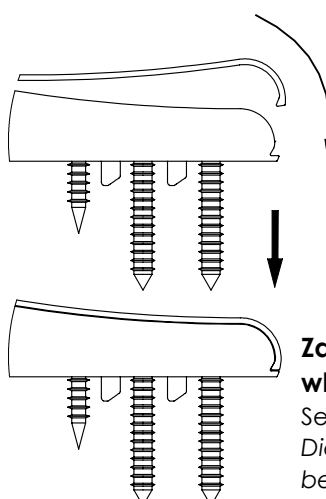
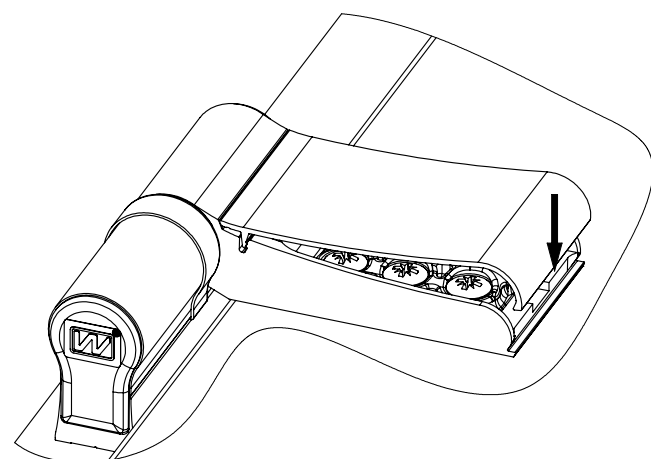
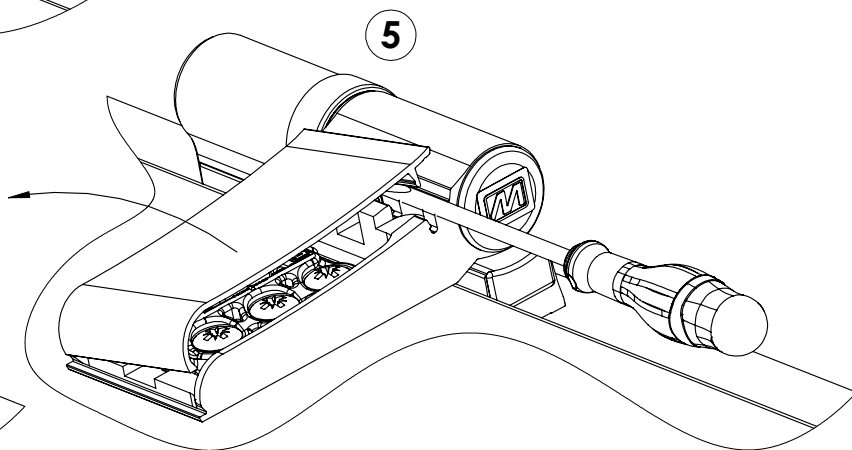
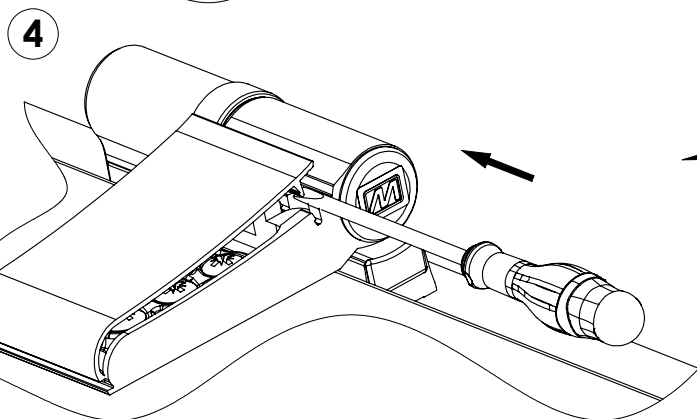
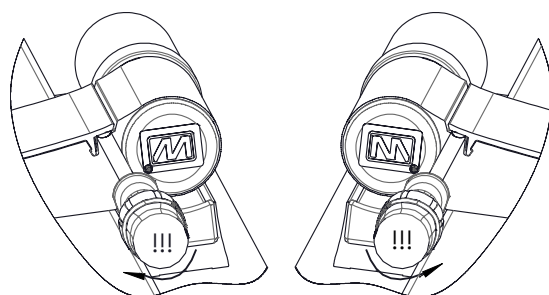
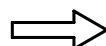
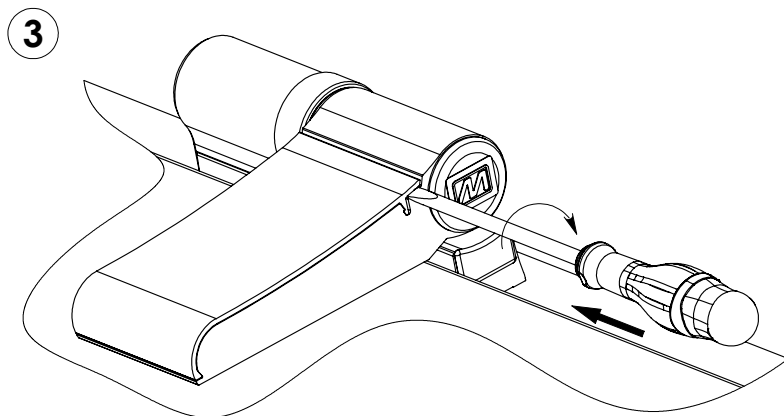
Demontage/Montage der Abdeckplatte:



Wykręcić wkręt blokady płytki przy otwartych drzwiach.

Unscrew the plate locking screw at open doors.

Die Schraube der Plattenverriegelung bei geöffneten Türen herausschrauben.



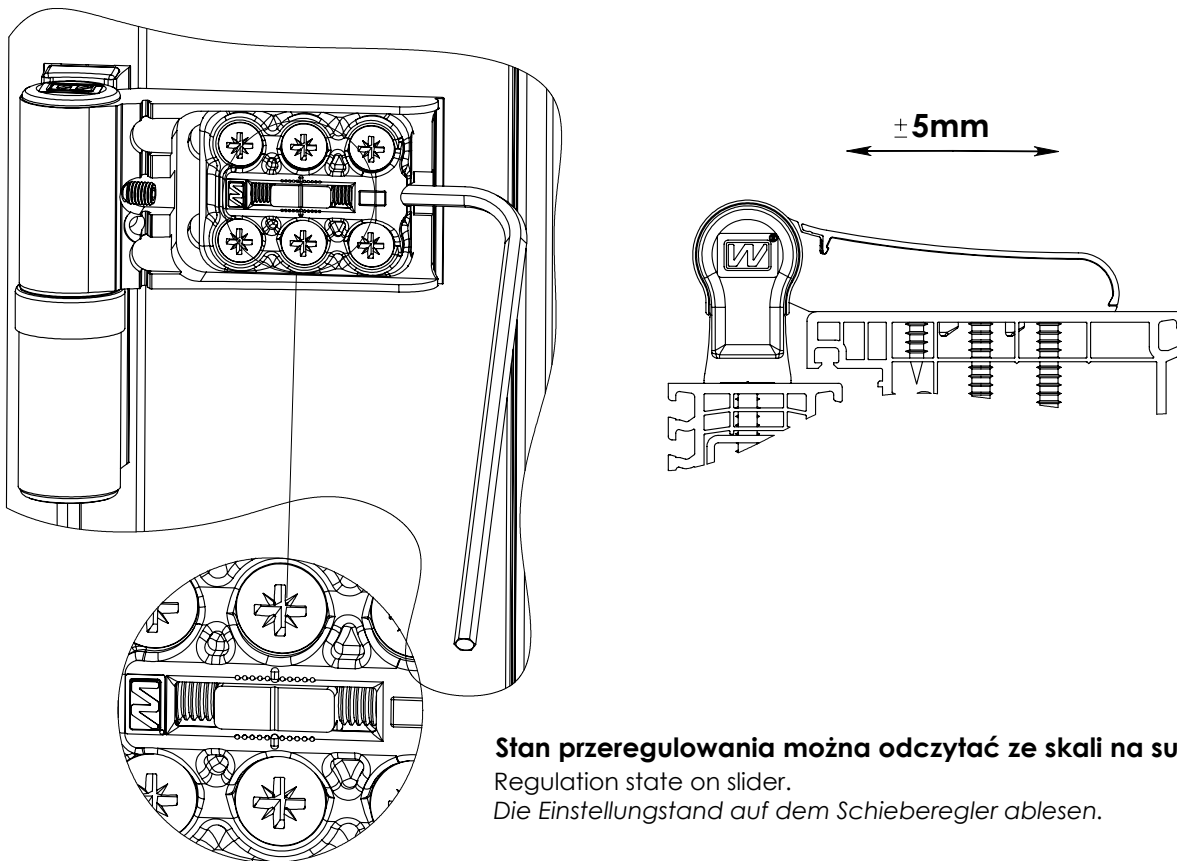
Zabezpieczyć płytkę za pomocą wkręta, przy otwartych drzwiach.

Secure the plate with the screw at open doors
Die Platte mit der Schraube bei geöffneten Türen befestigen

REGULACJA PRAWO / LEWO $\pm 5\text{mm}$

HORIZONTAL ADJUSTMENT LEFT / RIGHT

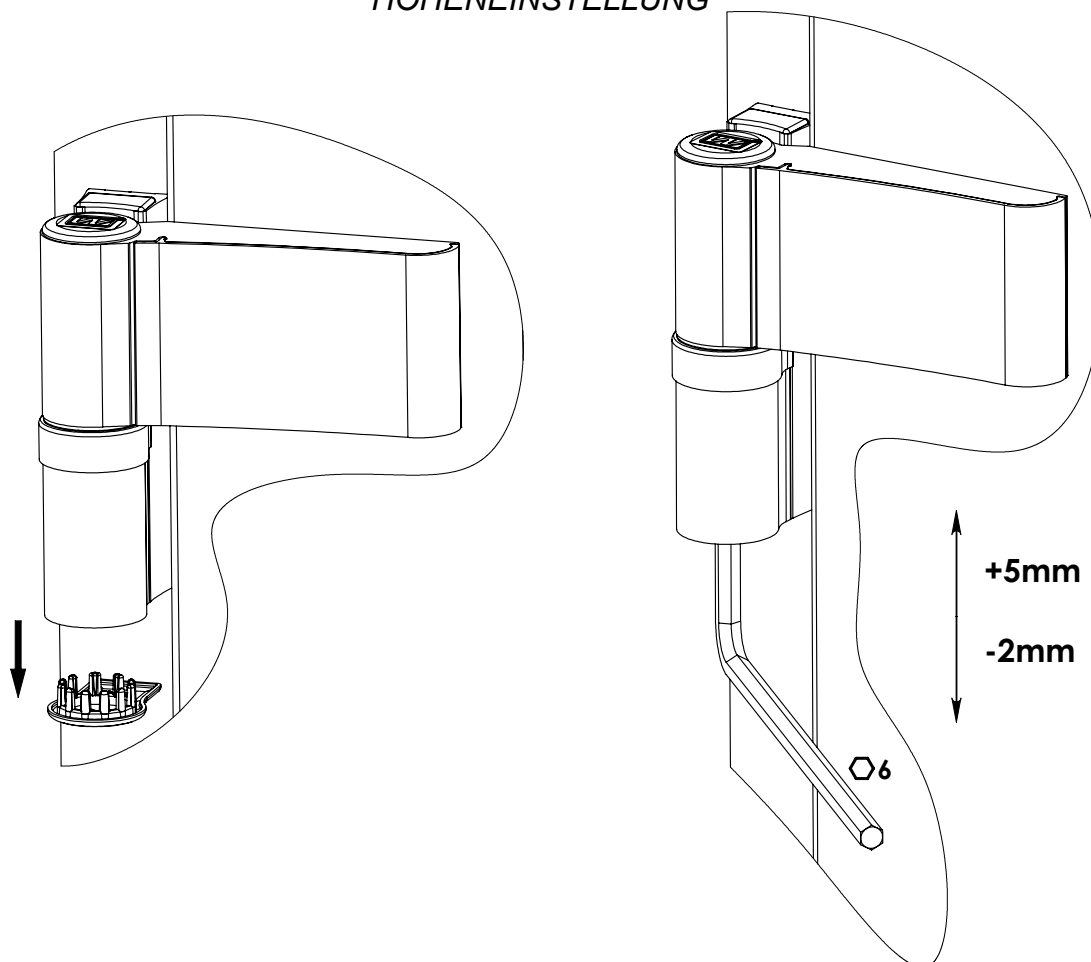
RECHTS/LINKS EINSTELLUNG



REGULACJA W PIONIE +5mm -2mm

VERTICAL ADJUSTMENT

HÖHENEINSTELLUNG



REGULACJA DOCISKU USZCZELKI (LICOWANIA) $\pm 3,3$ mm

ADJUSTING THE PRESSURE SEALS (facing)

DICHTUNGSANDRUCK EINSTELLUNG

1

Poluzować wkręt o 1 obrót.

Loosen the screws by 1 turn.

Die Schraube um eine Umdrehung lösen.

